



LA MOKA DI ALTA QUALITÀ  
DIE HOCHWERTIGE MOKA  
THE HIGH QUALITY MOKA

**2020**

**BACK  
TO THE  
ROOTS**





BECAUSE WE BELIEVE  
IN GREAT COFFEE

**forever**® è stata fondata nel 2005 nella provincia italiana di Verbania, città natale della moka italiana originale, e dal 2011 è un marchio esclusivo della società sudtirolese KAUFGUT SPA.

L'innovazione è un valore in cui crediamo fortemente, che ci spinge a investire continuamente in ricerca e sviluppo per portare nel mercato importanti novità, differenti prodotti per tutte le esigenze, senza mai perdere di vista la garanzia di affidabilità, sicurezza e qualità verso i nostri clienti. La preparazione del caffè con la moka è un rito giornaliero e noi vogliamo esaltarne l'aroma giorno dopo giorno, garantendo sempre un gusto unico e il piacere di bere un buon caffè.

**forever - vivere con gusto**®

**forever**® wurde 2005 in der italienischen Provinz Verbania, dem Ursprungsort der originalen italienischen Moka, gegründet und ist seit 2011 eine Exklusiv-Marke des Südtiroler Unternehmens KAUFGUT AG.

Der Erhalt der hohen Qualitätsstandards im Bereich der technologischen Innovation, Forschung und Produktentwicklung liegt uns sehr am Herzen, ebenso wie die Garantie der Verlässlichkeit, Sicherheit und Qualität dem Verbraucher gegenüber. So funktionieren unsere Moka-Kannen auch nach Jahren des Gebrauchs verlässlich und lassen so die Kaffeezubereitung zu einer sinnlichen Zeremonie werden – jeden. einzelnen. Tag.

**forever - vivere con gusto**®

**forever**® was founded in 2005 in the Italian province of Verbania, the birthplace of the original Italian moka, and has been an exclusive brand of the South Tyrolean company KAUFGUT AG since 2011.

The preservation of high quality standards in the field of technological innovation, research and product development is very important to us, as is the guarantee of reliability, safety and quality to the consumer. Thus, our Moka pots continue to function reliably even after years of use, making coffee preparation a sensible ceremony – every. single. day.

**forever - vivere con gusto**®







Diamo importanza alla qualità. Tutte le nostre caffettiere vengono progettate e sviluppate da ingegneri esperti. Ogni modello è unico grazie alle sue caratteristiche specifiche, ma allo stesso tempo, tutte le moka presentano dei tratti comuni di qualità assoluta.

Wir legen großen Wert auf Qualität. Alle unsere Mokas werden von technisch versierten Ingenieuren entwickelt und designed und haben neben ihren einzigartigen Eigenschaften eine Reihe von allgemeingültigen Qualitätsmerkmalen.

We set great store by quality. All our moka pots are developed and designed by experienced engineers and meet universally valid quality standards while boasting unique characteristics.

### **ALLUMINIO O ACCIAIO INOX?**

Il vantaggio principale delle moka in alluminio è la buona conduttività termica del materiale, che garantisce un'ottima distribuzione della temperatura e una rapida trasmissione del calore all'acqua. Tuttavia l'alluminio è un materiale relativamente "morbido" e di conseguenza delicato, non adatto alla lavastoviglie. Le moka in acciaio inox sono particolarmente resistenti e utilizzabili anche su piani di cottura a induzione. L'idoneità all'induzione dipende dal piano di cottura (nuova o vecchia generazione) e dal diametro della base della caffettiera (minimo 10 cm).

### **ALUMINIUM ODER EDELSTAHL?**

Der wesentliche Vorteil der Aluminiumkannen ist die gute Wärmeleitfähigkeit des Materials. Diese sorgt für eine homogene Erwärmung der Moka und somit des Wassers. Allerdings ist das Material relativ weich, somit empfindlich und zudem nicht für die Spülmaschine geeignet. Moka-Kannen aus Edelstahl sind besonders robust und funktionieren auch auf Induktionsherden, abhängig vom Herdtyp (neue bzw. alte Generation) und dem Durchmesser der Standfläche der Moka (min. 10 cm).

### **ALUMINUM OR STAINLESS STEEL?**

Aluminum pots have the essential advantage of great thermal conductivity that provides for excellent heat distribution and a rapid transfer of heat to water. However, the material is rather soft, therefore sensitive and not dishwasher safe. Moka pots of stainless steel are especially robust and compatible with induction cooktops, depending on the generation of the hob (older or newer) and the bottom diameter of the moka pot. (min. 10 cm).



### ALLUMINIO ALIMENTARE

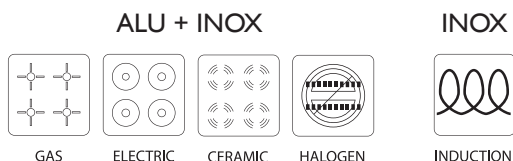
Tutte le nostre moka in alluminio vengono prodotte utilizzando esclusivamente alluminio alimentare, in osservanza alla normativa europea EN 601/602, perché la vostra salute ci sta a cuore.

### LEBENSMITTELECHTES ALUMINIUM

Ihrer Gesundheit zuliebe werden alle Aluminium-Mokas ausschließlich aus unbedenklichem Aluminium nach europäischer Norm EN 601/602 hergestellt.

### FOOD GRADE ALUMINUM

For the sake of your health all our aluminum moka pots are made exclusively of non-hazardous aluminum according to european standard EN 601/602.



### PER OGNI FORNELLO LA MOKA GIUSTA

Le nostre moka in alluminio sono adatte per piani di cottura a gas, elettrici, in vetro ceramica e alogeni. I modelli in acciaio inox sono adatti anche per le piastre ad induzione, a partire da 10 cm di diametro della base della moka.

### FÜR JEDE HERDART DIE RICHTIGE MOKA

Unsere Aluminiumkannen sind für alle klassischen Herdarten, wie Gas, Elektro, Glas-Keramik und Halogen geeignet. Unsere Edelstahl-Modelle, mit einer Basis von mindestens 10 cm, funktionieren zudem auf Induktionsherden.

### FOR EVERY STOVETOP A PROPER POT

Our aluminum mokas are suitable for all classic stovetops, such as gas, electro, ceramic or halogen. In addition, our stainless steel models, starting with a base diameter of 10 cm, work on induction hobs.



### ACCIAIO INOX DI QUALITÀ

Per i nostri modelli inox impieghiamo solo acciaio di alta qualità, inossidabile e resistente. Utilizziamo due leghe per ottenere le migliori caratteristiche del materiale.

### HOCHWERTIGER EDELSTAHL

Für unsere Inox-Modelle verwenden wir ausschließlich hochwertigen Edelstahl, korrosionsfrei und resistent. Wir verwenden zwei Legierungen, um die bestmöglichen Eigenschaften zu gewinnen.

### HIGH-QUALITY STAINLESS STEEL

For our Inox-models, we use finest, corrosion-free and ultra-robust stainless steel material. We use two alloys to obtain the best possible properties of the material.



### MANICO AVVITATO

I nostri manici sono realizzati con materiali resistenti al calore. Tuttavia, in caso di rottura, sostituirli è semplice e rapidissimo perché sono fissati con una vite.

### ABSCHRAUBBARER GRIFF

Unsere Griffe sind aus hitzebeständigen Materialien gefertigt. Sollte doch mal etwas passieren, ist ein Austausch problemlos und im Handumdrehen möglich, da der Griff mit einer Schraube befestigt ist.

### REMOVABLE SCREW-ON HANDLE

Our handles are made of heat-resistant materials. However, in case of damage, they can easily be replaced, as they are fixed with a screw.



### GUARNIZIONE IN SILICONE

Le nostre guarnizioni in silicone sono igieniche, durature, facili da pulire e inodore. In più garantiscono una chiusura perfettamente ermetica della moka.

### SILIKONDICHTUNG

Die Vorteile unserer Silikondichtungen sind die Langlebigkeit, die leichte Reinigung sowie die hygienischen und geschmacksneutralen Eigenschaften des Silikons. Natürlich sorgen sie für die perfekte Abdichtung der Moka.

### SILICONE GASKET

Our gaskets in silicone are hygienic, durable, easy to clean and taste free. Of course, they guarantee the perfect sealing of the moka pot.



MISS MOKA PRESTIGE  
**RADICA**

---

Il ritorno alla radice del caffè stiloso

Zurück zu den Wurzeln des stilvollen Kaffeetrinkens

Back to the roots of stylish coffee drinking

NUOVO

NEU

NEW



### CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO

Linea classica con dettagli in ottica di legno di radice  
 Manico e pomolo con rivestimento in silicone, resistente al calore  
 Alluminio alimentare secondo EN 601/602

### PRODUKTMERKMALE

Klassische Linie mit Details in Wurzelholzoptik  
 Griff und Deckelknopf mit Silikonbeschichtung, hitzebeständig  
 Lebensmittelrechtes Aluminium nach EN 601/602





### PRODUCT FEATURES

Classic line with details in burl wood look  
 Handle and knob with silicone coating, heat resistant  
 Food grade aluminum according to EN 601/602

### MISS MOKA PRESTIGE RADICA

Cups	Item No.	EAN-Code	P.U.
1	12 02 06	8033237332356	1/6
2	12 02 07	8033237332370	1/6
3	12 02 08	8033237332387	1/6
6	12 02 09	8033237332400	1/6

### RICAMBI - ERSATZTEILE - SPARE PARTS

	1	12 02 81		1	12 10 21
	2	12 02 82		2	12 10 22
	3	12 02 82		3	12 10 23
	6	12 02 83		6	12 10 24
	1	12 10 02		1	12 02 84
	2	12 10 03		2	12 02 84
	3	12 10 04		3	12 02 84
	x2	12 10 05		6	12 02 84



ELECTRIC

GAS

CERAMIC

HALOGEN

alu



# PERLA

---

Elegante, solida e benevola

Stilvoll, solide und wohlwollend

Stylish, solid and gracious



NUOVO

NEU

NEW



### CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO

- Acciaio inox, resistente e durevole
- Pomolo ergonomico per apertura con una mano sola
- Manico in bachelite

### PRODUKTMERKMALE

- Edelstahl, langlebig und robust
- Die ergonomische Gestaltung des Deckelknopfes ermöglicht das Öffnen mit nur einer Hand
- Griff aus Bakelit

### PRODUCT FEATURES

- Robust and long-lasting thanks to stainless steel
- Ergonomic lid knob for single-handed opening
- Bakelite handle



Tutte le nostre moka con un diametro base di min. 10 cm funzionano bene su piastre a induzione di ogni generazione. Per tutte le moka con un diametro inferiore, la loro funzione non è garantita. Per dettagli, consultare il manuale dell'utente del produttore del piano di cottura.






Alle unsere Innoxkannen mit einem Basisdurchmesser von min. 10 cm funktionieren problemlos auf Induktionsherden jeder Generation. Bei allen Kannen mit einem geringeren Durchmesser ist deren Funktion nicht garantiert. Angaben hierzu finden Sie in der Bedienungsanleitung ihres Herdherstellers.

All our moka pots with a basic diameter of min. 10 cm work well on induction cookers of each generation. For all moka pots with a smaller diameter, their function is not guaranteed. For details, refer to the manual of your stove manufacturer.

### PERLA

Cups	Item No.	EAN-Code	P.U.
4	12 13 51	8033237333162	6/24
6	12 13 52	8033237333179	6/24
10	12 13 53	8033237333186	6/24

### RICAMBI - ERSATZTEILE - SPARE PARTS

	4	12 13 60		4	12 13 65
	6	12 13 61		6	12 13 66
	10	12 13 61		10	12 13 67
	4	12 13 62			12 13 68
	6	12 13 63			
	10	12 13 64			



ELECTRIC

GAS

CERAMIC

HALOGEN

INDUCTION

Stainless steel  
INOX



MISS MOKA PRESTIGE  
INDUCTION

---

Classica – ma diversa

Klassisch – aber anders

Ordinary – but different



## CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO

Materiale a doppio strato:  
 Alluminio alimentare secondo  
 EN 601/602 + Inox  
 Pomolo prezioso  
 Guarnizione in silicone  
 Idoneo all'induzione

## PRODUKTMERKMALE

Zweischicht-Material:  
 Lebensmittelechtes Aluminium nach  
 EN 601/602 + Inox  
 Edler Deckelknopf  
 Silikondichtung  
 Induktionsgeeignet

## PRODUCT FEATURES

Double layer material:  
 Food grade aluminum  
 according to EN 601/602 + Inox  
 Precious knob  
 Silicone gasket  
 Suitable for induction

Tutte le nostre moka con un diametro base di min. 10 cm funzionano bene su piastre a induzione di ogni generazione. Per tutte le moka con un diametro inferiore, la loro funzione non è garantita (Prestige Induction 2 tazze). Per dettagli, consultare il manuale dell'utente del produttore del piano di cottura.





Alle unsere Inoxkannen mit einem Basisdurchmesser von min. 10 cm funktionieren problemlos auf Induktionsherden jeder Generation. Bei allen Kannen mit einem geringeren Durchmesser ist deren Funktion nicht garantiert (Prestige Induction 2 Tassen). Angaben hierzu finden Sie in der Bedienungsanleitung ihres Herdherstellers.

All our moka pots with a basic diameter of min. 10 cm work well on induction cookers of each generation. For all moka pots with a smaller diameter, their function is not guaranteed. (Prestige Induction 2 cups) For details, refer to the manual of your stove manufacturer.

## MISS MOKA PRESTIGE INDUCTION

Cups	Item No.	EAN-Code	P.U.
2	12 04 01	8033237331243	12/48
3	12 04 02	8033237331250	6/36
6	12 04 03	8033237331274	6/24
9	12 04 04	8033237331281	6/18
12	12 04 05	8033237331298	6/18

## RICAMBI - ERSATZTEILE - SPARE PARTS

	2	12 01 83		2	12 10 22
	3	12 01 83		3	12 10 23
	6	12 01 84		6	12 10 24
	9	12 01 85		9	12 10 25
	12	12 01 85		12	12 10 26
	2	12 10 03			
	3	12 10 04			
	6	12 10 05			
	9	12 10 06			
	12	12 10 07			



ELECTRIC



GAS



CERAMIC



HALOGEN



INDUCTION





# MISS MOKA PRESTIGE

---

La caffettiera classica, di qualità

Die klassische Moka – nur besser

The classic moka pot you want to have



## CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO

- Linea classica di qualità eccezionale
- Una vasta gamma di misure per ogni eventualità
- Beccuccio salvagoccia
- Alluminio alimentare secondo EN 601/602

## PRODUKTMERKMALE

- Klassische Linien in höchster Qualität
- Zahlreiche Fassengrößen für jede Gelegenheit
- Optimierter Ausgießer für tropffreies Einschenken
- Lebensmittelechtes Aluminium nach EN 601/602



## PRODUCT FEATURES


- Classic shapes in high-quality
- A large range of different cup sizes for every occasion
- Improved spout for drip-free pouring
- Food grade aluminum according to EN 601/602

## MISS MOKA PRESTIGE

Cups	Item No.	EAN-Code	P.U.
1/2	12 01 11	8033237331656	18/72
1	12 01 12	8033237331618	12/48
2	12 01 13	8033237331625	12/48
3	12 01 14	8033237331632	6/36
6	12 01 15	8033237331663	6/24
9	12 01 16	8033237331694	6/18
12	12 01 17	8033237331601	6/18
18	12 01 08	8033237331670	3/12

## RICAMBI - ERSATZTEILE - SPARE PARTS

	1/2	12 01 81		1/2	12 10 20
	1	12 01 82		1	12 10 21
	2	12 01 83		2	12 10 22
	3	12 01 83		3	12 10 23
	6	12 01 84		6	12 10 24
	9	12 01 85		9	12 10 25
	12	12 01 85		12	12 10 26
	18	12 01 86		18	12 10 27

	1/2	12 10 01
	1	12 10 02
	2	12 10 03
	3	12 10 04
	6	12 10 05
	9	12 10 06
	12	12 10 07
	18	12 10 07



ELECTRIC

GAS

CERAMIC

HALOGEN

alu



MISS MOKA PRESTIGE  
**NOBLESSE**

La moka classica, lussuosa rivestita in grigio

Die klassische Moka in luxuriösem Grau

The classic moka pot luxuriously gray coated



## CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO

- Linea classica di qualità eccezionale
- Una vasta gamma di misure per ogni eventualità
- Beccuccio salvagoccia
- Alluminio alimentare secondo EN 601/602

## PRODUKTMERKMALE

- Klassische Linien in höchster Qualität
- Zahlreiche Fassengrößen für jede Gelegenheit
- Optimierter Ausgießer für tropffreies Einschenken
- Lebensmittelechtes Aluminium nach EN 601/602





## PRODUCT FEATURES

- Classic shapes in high-quality
- A large range of different cup sizes for every occasion
- Improved spout for drip-free pouring
- Food grade aluminum according to EN 601/602

## MISS MOKA PRESTIGE NOBLESSE

Cups	Item No.	EAN-Code	P.U.
1	12 02 26	8033237332516	12/48
2	12 02 27	8033237332523	12/48
3	12 02 28	8033237332530	6/36
6	12 02 29	8033237332547	6/24

## RICAMBI - ERSATZTEILE - SPARE PARTS

	1	12 01 82		1	12 10 21
	2	12 01 83		2	12 10 22
	3	12 01 83		3	12 10 23
	6	12 01 84		6	12 10 24
	1	12 10 02		1	12 10 02
	2	12 10 03		2	12 10 03
	3	12 10 04		3	12 10 04
	6	12 10 05		6	12 10 05



ELECTRIC



GAS



CERAMIC



HALOGEN





MISS MOKA PRESTIGE  
**WOODY**

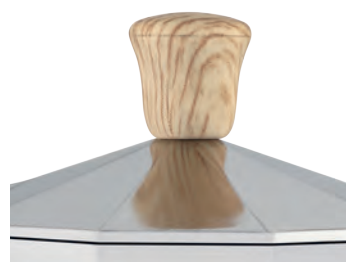
---

La moka classica con dettagli in ottica di legno

Die klassische Moka mit Details in Holzoptik

The classic moka pot with details in wooden look





## CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO

Linea classica con dettagli in ottica di legno di quercia

Manico e pomolo con rivestimento in silicone, resistente al calore

Beccuccio salvagoccia

Alluminio alimentare secondo EN 601/602

## MISS MOKA PRESTIGE WOODY

Cups	Item No.	EAN-Code	P.U.
1	12 02 36	8033237332615	12/48
2	12 02 37	8033237332622	12/48
3	12 02 38	8033237332639	6/36
6	12 02 39	8033237332646	6/24

## PRODUKTMERKMALE





Klassische Linie mit Details in Eichenholzoptik

Griff und Deckelknopf mit Silikonbeschichtung, hitzebeständig

Breiter Ausgießer für tropffreies Einschenken

Lebensmittelechtes Aluminium nach EN 601/602

## RICAMBI - ERSATZTEILE - SPARE PARTS

	1	12 02 85		1	12 10 21
	2	12 02 86		2	12 10 22
	3	12 02 86		3	12 10 23
	6	12 02 87		6	12 10 24
	1	12 10 02		1	12 02 88
	2	12 10 03		2	12 02 88
	3	12 10 04		3	12 02 88
	6	12 10 05		6	12 02 88

## PRODUCT FEATURES

Classic line with details in oak wood look

Handle and knob with silicone coating, heat resistant

Large spout for drip-free pouring

Food grade aluminum according to EN 601/602



ELECTRIC

GAS

CERAMIC

HALOGEN

alu



# MISS MOKA PRESTIGE

LA ROSSA - AZZURRA - LA VERDE

I colorissimi

Die Farbenfrohen

The colorful



## CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO

- Linea classica di qualità eccezionale
- Una vasta gamma di misure per ogni eventualità
- Beccuccio salvagoccia
- Alluminio alimentare secondo EN 601/602

## PRODUKTMERKMALE

- Klassische Linien in höchster Qualität
- Zahlreiche Fassengrößen für jede Gelegenheit
- Optimierter Ausgießer für tropffreies Einschenken
- Lebensmittelechtes Aluminium nach EN 601/602

## PRODUCT FEATURES

- Classic shapes in high-quality
- A large range of different cup sizes for every occasion
- Improved spout for drip-free pouring
- Food grade aluminum according to EN 601/602

## MISS MOKA PRESTIGE LA ROSSA

Cups	Item No.	EAN-Code	P.U.
1	12 02 16	8033237332417	12/48
2	12 02 17	8033237332424	12/48
3	12 02 18	8033237332431	6/36
6	12 02 19	8033237332448	6/24


## MISS MOKA PRESTIGE AZZURRA


1	12 02 51	8033237332905	12/48
2	12 02 52	8033237332943	12/48
3	12 02 53	8033237332950	6/36
6	12 02 54	8033237332974	6/24

## MISS MOKA PRESTIGE LA VERDE

1	12 02 41	8033237332813	12/48
2	12 02 42	8033237332820	12/48
3	12 02 43	8033237332837	6/36
6	12 02 44	8033237332844	6/24

## RICAMBI - ERSATZTEILE - SPARE PARTS

	1	12 01 82		1	12 10 21
	2	12 01 83		2	12 10 22
	3	12 01 83		3	12 10 23
	6	12 01 84		6	12 10 24

	1	12 10 02
	2	12 10 03
	3	12 10 04
	6	12 10 05



ELECTRIC

GAS

CERAMIC

HALOGEN

alu



# MISS SPLENDY

---

Resistente, bella e innovativa, adatta all'induzione

Robust, schön und innovativ, induktionsgeeignet

Robust, beautiful and modern, induction friendly



## CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO

- Acciaio inox, resistente e inossidabile
- Pomolo ergonomico per apertura con una mano sola
- Manico in bachelite

## PRODUKTMERKMALE

- Edelstahl, langlebig und robust
- Die ergonomische Gestaltung des Deckelknopfes ermöglicht das Öffnen mit nur einer Hand
- Griff aus Bakelit

## PRODUCT FEATURES

- Robust and long-lasting thanks to stainless steel
- Ergonomic lid knob for single-handed opening
- Bakelite handle

Tutte le nostre moka con un diametro base di min. 10 cm funzionano bene su piastre a induzione di ogni generazione. Per tutte le moka con un diametro inferiore, la loro funzione non è garantita. Per dettagli, consultare il manuale dell'utente del produttore del piano di cottura.





Alle unsere Inoxkannen mit einem Basisdurchmesser von min. 10 cm funktionieren problemlos auf Induktionsherden jeder Generation. Bei allen Kannen mit einem geringeren Durchmesser ist deren Funktion nicht garantiert. Angaben hierzu finden Sie in der Bedienungsanleitung ihres Herdherstellers.

All our moka pots with a basic diameter of min. 10 cm work well on induction cookers of each generation. For all moka pots with a smaller diameter, their function is not guaranteed. For details, refer to the manual of your stove manufacturer.

## MISS SPLENDY

Cups	Item No.	EAN-Code	P.U.
2	12 13 11	8033237333223	6/36
4	12 13 12	8033237333247	6/24
6	12 13 13	8033237333261	6/24
10	12 13 14	8033237333209	6/18

## RICAMBI - ERSATZTEILE - SPARE PARTS

	2	12 13 30		2	12 13 44
	4	12 13 31		4	12 13 45
	6	12 13 32		6	12 13 46
	10	12 13 33		10	12 13 47
	2	12 13 40		2	12 13 43
	4	12 13 41		4	12 13 42
	6	12 13 42		6	12 13 41
	10	12 13 43		10	12 13 40



ELECTRIC

GAS

CERAMIC

HALOGEN

INDUCTION

Stainless steel  
INOX



# MISS CONNYY

---

Bella, funzionale e adatta all'induzione

Funktionell, ästhetisch und induktionsgeeignet

Practical, aesthetic and induction friendly



### CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO

- Base ampia per una maggiore stabilità ed una migliore compatibilità con l'induzione
- Manico grande, antiscivolo per una presa ottimale
- Acciaio inox, resistente e inossidabile

### PRODUKTMERKMALE

- Großflächiger Boden, für sicheren Stand und bessere Induktionsfähigkeit
- Großzügig dimensionierter, rutschfester Griff für optimalen Halt
- Edelstahl, langlebig und robust

### PRODUCT FEATURES

- Wide bottom for stability and improved induction compatibility
- Generously designed non-slip handle for excellent grip
- Robust and long lasting thanks to stainless steel

Tutte le nostre moka con un diametro base di min. 10 cm funzionano bene su piastre a induzione di ogni generazione. Per tutte le moka con un diametro inferiore, la loro funzione non è garantita. Per dettagli, consultare il manuale dell'utente del produttore del piano di cottura.





Alle unsere Innoxkannen mit einem Basisdurchmesser von min. 10 cm funktionieren problemlos auf Induktionsherden jeder Generation. Bei allen Kannen mit einem geringeren Durchmesser ist deren Funktion nicht garantiert. Angaben hierzu finden Sie in der Bedienungsanleitung ihres Herdherstellers.

All our moka pots with a basic diameter of min. 10 cm work well on induction cookers of each generation. For all moka pots with a smaller diameter, their function is not guaranteed. For details, refer to the manual of your stove manufacturer.

### MISS CONNY

Cups	Item No.	EAN-Code	P.U.
2	12 13 02	8033237333222	6/36
4	12 13 03	8033237333346	6/24
6	12 13 04	8033237333360	6/24
10	12 13 05	8033237333308	6/18

### RICAMBI - ERSATZTEILE - SPARE PARTS

	2	12 13 20		2	12 13 44
	4	12 13 21		4	12 13 45
	6	12 13 22		6	12 13 46
	10	12 13 23		10	12 13 47
	2	12 13 40		2	12 13 41
	4	12 13 41		4	12 13 42
	6	12 13 42		6	12 13 43
	10	12 13 43		10	12 13 44



ELECTRIC

GAS

CERAMIC

HALOGEN

INDUCTION

Stainless steel  
INOX



# MISS DIAMOND

---

Elegante e adatta all'induzione

Elegant und induktionsgeeignet

Elegant and induction friendly





## CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO

- Acciaio inox, resistente e inossidabile
- Design moderno, forma elegante
- Pratico manico cavo

## PRODUKTMERKMALE

- Edelstahl, langlebig und robust
- Unvergänglich, edel und keiner Mode unterworfen
- Edler Hohlkammergriff

## PRODUCT FEATURES

- Robust and long lasting thanks to stainless steel
- Timeless and eternally stylish
- Hollow handle

Tutte le nostre moka con un diametro base di min. 10 cm funzionano bene su piastre a induzione di ogni generazione. Per tutte le moka con un diametro inferiore, la loro funzione non è garantita. Per dettagli, consultare il manuale dell'utente del produttore del piano di cottura.




Alle unsere Innoxkannen mit einem Basisdurchmesser von min. 10 cm funktionieren problemlos auf Induktionsherden jeder Generation. Bei allen Kannen mit einem geringeren Durchmesser ist deren Funktion nicht garantiert. Angaben hierzu finden Sie in der Bedienungsanleitung ihres Herdherstellers.

All our moka pots with a basic diameter of min. 10 cm work well on induction cookers of each generation. For all moka pots with a smaller diameter, their function is not guaranteed. For details, refer to the manual of your stove manufacturer.

## MISS DIAMOND

Cups	Item No.	EAN-Code	P.U.
2	12 19 01	8033237334022	12
4	12 19 02	8033237334046	12
6	12 19 03	8033237334060	12
10	12 19 04	8033237334008	6

## RICAMBI - ERSATZTEILE - SPARE PARTS

	2 12 39 10		2 12 39 01
	4 12 39 11		4 12 39 02
	6 12 39 12		6 12 39 03
	10 12 39 13		10 12 39 04





# MISS ORZÌ

---

Un caffè d'orzo per tutta la famiglia

Malzkaffee für die ganze Familie

Barley coffee for the whole family



## CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO

Piastrina filtro appositamente studiata per il caffè d'orzo

Coperchio con oblò trasparente in policarbonato

Beccuccio dotato di microfiltro, perché nella vostra tazza ci sia solo il caffè d'orzo senza residui

Alluminio alimentare secondo EN 601/602

## MISS ORZI

Cups	Item No.	EAN-Code	P.U.
2	12 15 81	8033237332226	6/36
4	12 15 82	8033237332240	6/24

## PRODUKTMERKMALE






Adaptierte Filterplatte für Malzkaffee

Polykarbonat-Sichtfenster im Deckel

Zusatzfilter im Ausgießer, damit auch wirklich nur der Malzkaffee in Ihre Tasse kommt - ohne Rückstände

Lebensmittelechtes Aluminium nach EN 601/602

## RICAMBI - ERSATZTEILE - SPARE PARTS

	2	12 01 83		2	12 15 85
	4	12 01 84		4	12 15 88
	2	12 15 83		2	12 15 84
	4	12 15 86		4	12 15 87
					

## PRODUCT FEATURES

Adapted filter plate for barley coffee

Lid with polycarbonate vision panel

Spout equipped with micro filter, letting only the best of barley pass into your cup

Food grade aluminum according to EN 601/602



ELECTRIC

GAS

CERAMIC

HALOGEN

alu



# MISS INNOVA

---

La Moka con il cuore di acciaio

Die Moka mit dem Herzen aus Stahl

The moka with the heart of steel



### MISS INNOVA

Cups	Item No.	EAN-Code	P.U.
6	12 13 72	8033237333964	1/3

### MISS INNOVA BLACK

Cups	Item No.	EAN-Code	P.U.
6	12 13 77	8033237333971	1/3

### CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO

- Tecnologia di fusione brevettata
- Manico ergonomico - sostituibile
- Nucleo in acciaio inossidabile a induzione
- Alluminio alimentare secondo EN 601/602
- Made in Italy





### PRODUKTMERKMALE

- Patentierter Fusionstechnologie
- Austauschbarer ergonomischer Griff
- Induktionsfähiger Edelstahlkern
- Lebensmittelechtes Aluminium nach EN 601/602
- Made in Italy

### PRODUCT FEATURES

- Patented fusion technology
- Replaceable ergonomic handle
- Induction compatible stainless steel core
- Food grade aluminum according to EN 601/602
- Made in Italy

### RICAMBI - ERSATZTEILE - SPARE PARTS

	6	12 13 96		6	12 13 95
	6	12 13 92			



ELECTRIC

GAS

CERAMIC

INDUCTION

Stainless steel  
INOX



## MISS MOKA PRESTIGE ELECTRO

La tradizione italiana in una moka elettrica con riduttore per 3 tazze

Authentisch italienischer Kaffee auf Knopfdruck mit Reduktionssieb für 3 Tassen

The electric way to your real Italian coffee with reducing strainer for 3 cups



## CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO

- Moka rimovibile dalla base
- Manico ergonomico - sostituibile
- Pulsante accensione/spengimento con spia
- Guarnizione in silicone
- Alluminio alimentare secondo EN 601/602
- Riduttore per 3 tazze
- 230 V - 50 Hz - 480 W

## PRODUKTMERKMALE

- Moka von der Basis abnehmbar
- Austauschbarer ergonomischer Griff
- Ein-/Aus-Schalter mit Kontrollleuchte
- Silikonichtung
- Lebensmittelechtes Aluminium nach EN 601/602
- Reduktionssieb für 3 Tassen
- 230 V - 50 Hz - 480 W











## PRODUCT FEATURES

- Removable from the base
- Replaceable ergonomic handle
- Switch on/off with control light
- Silicone gasket
- Food grade aluminum according to EN 601/602
- Reduction strainer for 3 cups
- 230 V - 50 Hz - 480 W

## MISS MOKA PRESTIGE ELECTRO

Cups	Item No.	EAN-Code	P.U.
3/6	12 07 02	8033237331922	8

## RICAMBI - ERSATZTEILE - SPARE PARTS

	6	12 07 10		3/6	12 07 11
	x2				
	6	12 07 13		3	12 07 12
	6	12 01 84		21	10 10

Adattatore solo per CH  
Adapter nur für CH  
Adapter only for CH





# CRAFT COFFEE

---

Macinare - Filtrare - Gustare

Mahlen - Filtern - Genießen

Grind - Filter - Enjoy





### CARATTERISTICHE

- Infusiera in vetro borosilicato
- Supporto, coperchio e infusore in acciaio inox
- Filtro all'interno del coperchio in PP nero
- Manico in TPR nero

### PRODUKTMERKMALE

- Filterkanne aus Borosilikatglas
- Halterung, Deckel und Filter rostfrei
- Deckelfilter aus PP
- Antirutsch-Griff aus TPR

### PRODUCT FEATURES

- Filter jug in borosilicate glass
- Support, lid and filter in stainless steel
- Lid-filter in black PP
- Black anti-slip handle in TPR

### COFFEE PRESS

Vol.	Item No.	EAN-Code	P.U.
350 ml	12 22 15	8033237337153	30
800 ml	12 22 16	8033237337160	24



### CARATTERISTICHE

- Macinacaffè in acciaio inox
- Macina in ceramica
- Manico con pomolo in legno nero

### PRODUKTMERKMALE

- Kaffeemühle Edelstahl rostfrei
- Keramikmahlwerk
- Griff mit schwarzem Holzknopf

### PRODUCT FEATURES

- Coffee grinder in stainless steel
- Grinding mechanism in ceramic
- Handle with black wooden knob

### MACINACAFFÈ - KAFFEEMÜHLE - COFFEE GRINDER

Item No.	EAN-Code	P.U.
12 22 35	8033237336200	36





# THERMOGLASS

---

Il piacere del caffè anche per i tuoi occhi

Kaffeegenuss, auch für Deine Augen

Coffee pleasure also for your eyes

NUOVO

NEU

NEW



#### CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO

Set 2 tazzine termiche per  
espresso / cappuccino / latte&tea  
Vetro borosilicato a doppia parete  
Lavabile in lavastoviglie  
Non idoneo alle microonde

#### PRODUKTMERKMALE

2-er Set Thermo-Tassen für  
Espresso / Cappuccino / Latte&Tea  
Doppelwandiges Borosilikatglas  
Spülmaschinengeeignet  
Nicht mikrowellengeeignet

#### PRODUCT FEATURES

Set of 2 thermal cups for  
Espresso / Cappuccino / Latte&Tea  
Double-wall borosilicate glass  
Dishwasher safe  
Non microwave safe

Vol.	Item No.	EAN-Code	P.U.
80 ml	12 21 51	8033237335593	1/6 Espresso
200 ml	12 21 52	8033237335609	1/6 Cappuccino
400 ml	12 21 53	8033237335616	1/6 Latte&Tea





# HOT 'N' COLD

Bottiglie isolanti per la casa e in strada

Isolierkannen für zu Hause und unterwegs

Vacuum flasks for home and on the go

NUOVO

NEU

NEW



#### CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO

- Bottiglia isolante
- Acciaio inox con doppia parete
- Tappo a vite in acciaio inox satinato

#### PRODUKTMERKMALE

- Isolier-Trinkflasche
- Doppelwandiger Edelstahl
- Schraubverschluss aus gebürstetem Edelstahl

#### PRODUCT FEATURES

- Insulated drink bottle
- Double-wall stainless steel
- Screw cap in brushed stainless steel

Vol.	Item No.	EAN-Code	P.U.
0,45 l	12 22 40	8033237337290	1/12



#### CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO

- Caraffa isolante in acciaio inox, verniciato
- Interno in vetro
- Manico e coperchio con inserti effetto legno

#### PRODUKTMERKMALE

- Isolierkanne aus Edelstahl, lackiert
- Mit Glaseinsatz lackiert
- Griff und Deckel mit Holzeffekt-Einsätzen

#### PRODUCT FEATURES

- Vacuum jug in stainless steel, painted
- With glass insert
- Wood effect inserts on handle and lid

Vol.	Item No.	EAN-Code	P.U.
l	12 22 38	8033237337559	1/12 white
l	12 22 39	8033237337566	1/12 black





# I LATTISSIMI

Bricchi latte - Schiumalatte

Milchkannen - Milchschaumer

Milk jugs - Milk foamer



Lattiera "Arte" in acciaio inox  
 Con beccuccio speciale, ideale per le decorazioni Latte Art

Milchkanne "Arte" in Edelstahl rostfrei  
 mit speziellem Ausgießer, ideal für Latte-Art

Milk jug "Arte" in stainless steel  
 With special spout for Latte-Art

Vol.	Item No.	EAN-Code	P.U.
350 ml	12 22 51	8033237337191	6/48 Arte
550 ml	12 22 52	8033237337207	6/48 Arte
750 ml	12 22 53	8033237337214	6/48 Arte
350 ml	12 22 54	8033237337221	6/48 Arte Black
550 ml	12 22 55	8033237337238	6/48 Arte Black
750 ml	12 22 56	8033237337245	6/48 Arte Black

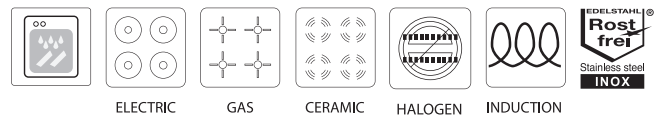


Schiumalatte in acciaio inox  
 Fondo incapsulato, idoneo per induzione

Cappuccino Creamer rostfrei  
 Verkapselter Boden, induktionsgeeignet

Cappuccino Creamer in stainless steel  
 Encapsulated bottom, suitable for induction

Vol.	Item No.	EAN-Code	P.U.
800 ml	12 22 22	8033237337542	12



Lattiera, acciaio inox  
 Esterno lucidato a specchio

Milchkanne, Edelstahl  
 Außen hochglänzend poliert

Milk jug, stainless steel  
 High gloss polished outside

Vol.	Item No.	EAN-Code	P.U.
150 ml	12 22 61	8033237337252	1/6
350 ml	12 22 62	8033237337269	1/6
600 ml	12 22 63	8033237337276	1/6
900 ml	12 22 64	8033237337283	1/6



Schiumalatte per creare schiuma  
 di latte in pochi secondi  
 Corpo rivestito in gomma "Soft Touch"  
 Frusta in acciaio inox  
 Alimentazione con batterie

Milchschaum in Sekundenschnelle  
 Soft-Touch-Gehäuse  
 Edelstahl-Schaumschläger  
 Batteriebetrieben

Milk foam in seconds  
 Soft-touch-surface  
 Whip in stainless steel  
 Battery powered

Item No.	EAN-Code	P.U.
12 22 25	8033237337535	12/72





# DECORATION

---

Spargi zucchero - Spargi cacao - Stencil decora-cappuccino

Puderzuckerstreuer - Kakaostreuer - Deko-Schablone für Cappuccino

Icing Sugar Dredger - Cocoa Powder Dredger - Cappuccino stencil





Decora cappuccino in acciaio inox  
3 diversi decori

Deko-Schablone in Edelstahl rostfrei  
3 Dekore

Cappuccino-Stencil in stainless steel  
3 different decors



Item No.	EAN-Code	P.U.
12 22 33	8033237336194	12/120



Spargicacao

Kakaostreuer

Cocoa Powder Dredger



Item No.	EAN-Code	P.U.
12 22 32	8033237335579	6/72



Spargizucchero

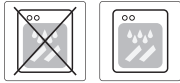
Puderzuckerstreuer

Icing Sugar Dredger



Item No.	EAN-Code	P.U.
12 22 31	8033237335586	6/72

# Legenda Legende Legend



Non/Lavabile in lavastoviglie  
Nicht/Spülmaschinengeeignet  
Not/Dishwasher safe



ELECTRIC

Adatto ai fornelli elettrici  
Geeignet für Elektroherde  
Ideal for electric stovetops



GAS

Adatto ai fornelli a gas  
Geeignet für Gasherde  
Ideal for gas stovetops



CERAMIC

Adatto ai fornelli in vetroceramica  
Geeignet für Ceranfelder  
Ideal for ceramic glass stovetops



HALOGEN

Adatto ai fornelli allogenici  
Geeignet für Halogen-Kochfelder  
Ideal for halogen stovetops



INDUCTION

Tutti i nostri prodotti marcati con questo simbolo funzionano sui piani cottura a induzione di ultima generazione. Qualora possediate una piastra a induzione di vecchio tipo, attenersi alle informazioni nelle descrizioni dei prodotti.

Unsere Produkte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, können auf Induktionsherden der neuesten Generation verwendet werden. Sollten Sie einen älteren Herd besitzen, beachten Sie bitte die Informationen unter dem jeweiligen Produkt.

All our products marked with this symbol are compatible with the newest generation of induction hobs. If you use an older stovetop, please regard the respective information below each product.



Alluminio alimentare secondo EN 601/602  
Lebensmittelechtes Aluminium nach EN 601/602  
Food grade aluminum according to EN 601/602



Acciaio inossidabile  
Edelstahl - rostfrei  
Stainless steel



Non adatto al forno a microonde  
Nicht mikrowellengeeignet  
Not microwave safe



- I Manico di ricambio
- I Ersatzgriff
- I Spare handle



- I Imbuto porta caffè/imbuto porta orzo
- I Siebtrichter/Malz-Siebtrichter
- I Funnel basket/barley funnel



- I Ricambio pomolo coperchio
- I Ersatzdeckelknopf
- I Top knob



- I Microfiltro
- I Mikrofilter
- I Micro filter



- I piastrina filtro alu/inox + 2 Guarnizioni in silicone
- I Filterplättchen alu/inox + 2 Silikondichtungen



- I filter plate aluminum/stainless steel + 2 Silicone gaskets



- Miss Orzi
- I piastrina filtro alu + 1 Guarnizione in silicone



- I Filterplättchen alu + 1 Silikondichtung
- I filter plate, aluminum + 1 Silicone gasket



- I imbuto porta cialda + 1 Imbuto porta caffè
- I Siebtrichter für Pads + 1 Kaffee-Siebtrichter



- I pod funnel + 1 Funnel basket



- I Imbuto + Riduttore 3 tazze
- I Kaffeesiebtrichter + 1 Reduktionssieb für 3 Tassen



- I Funnel + 1 Reduction strainer for 3 cups



- I Riduttore
- I Reduktionssieb
- I Reduction strainer



- I Base elettrica
- I Basis Elektro
- I Electric base

## RICAMBI

Per ulteriori informazioni che riguardano ricambi particolari contattate il nostro servizio clienti o l'agente della vostra zona.

## ERSATZTEILE

Weitere Informationen über spezifische Ersatzteile erhalten Sie durch unseren Kundenservice oder den Vertreter Ihrer Region.

## SPARE PARTS

For further information regarding specific spare parts please contact our customer service or the representative in charge of your region.

## COPYRIGHT E CLAUSOLA DI RESPONSABILITÀ

I contenuti presentati in queste pagine, per conto della ditta Kaufgut SPA, rispondono alle norme generali del diritto sui marchi. La riproduzione, modifica, diffusione e qualsiasi tipo di utilizzo che superi i limiti previsti dalle norme sul diritto d'autore deve essere autorizzata, tramite consenso scritto dei rispettivi autori o produttori. È consentito riprodurre queste pagine solo per uso privato e non commerciale. Sono stati rispettati i diritti di terzi, laddove i contenuti di queste pagine non siano stati direttamente redatti dalla ditta Kaufgut. Tuttavia, qualora emergessero violazioni delle norme sul diritto d'autore, vi preghiamo di darcene comunicazione. In presenza di una violazione del diritto d'autore, il contenuto in oggetto verrà immediatamente eliminato.

Con riserva di errori e refusi.

## URHEBERRECHT UND HAFTUNGSAUSSCHLUSS

Die durch die Firma Kaufgut AG erstellten Inhalte auf diesen Seiten unterliegen dem allgemeinen Markenrecht. Die Vervielfältigung, Bearbeitung, Verbreitung und jede Art der Verwertung außerhalb der Grenzen des Urheberrechtes bedürfen der schriftlichen Zustimmung des jeweiligen Autors bzw. Erstellers. Kopien dieser Seite sind nur für den privaten, nicht kommerziellen Gebrauch gestattet. Soweit die Inhalte auf diesen Seiten nicht von der Firma Kaufgut erstellt wurden, werden die Urheberrechte Dritter beachtet. Sollten Sie trotzdem auf eine Urheberrechtsverletzung aufmerksam werden, bitten wir um einen entsprechenden Hinweis. Bei Bekanntwerden von Rechtsverletzungen werden wir derartige Inhalte umgehend entfernen.

Irrtümer und Druckfehler vorbehalten.

## COPYRIGHT AND DISCLAIMER

All contents created by the company Kaufgut AG on these pages are subject to common trademark law. Reproduction, processing, distribution and any kind of utilization of this material exceeding copyright limitations require written permission from the author or originator. You may use copies of these pages for private use only but never for commercial purposes. For contents displayed on these pages not created by Kaufgut we respect the copyrights of third parties. Please inform us, if you should nonetheless notice an infringement of copyright. If then a violation of law is detected, respective contents will be removed immediately.

We do not accept liability for errors and misprints.



LA MOKA DI ALTA QUALITÀ  
DIE HOCHWERTIGE MOKA  
THE HIGH QUALITY MOKA

2020

find out more  
[www.mokaforever.com](http://www.mokaforever.com)

follow us on   